

BLACK+DECKER™

FusionBlade™

PERSONAL BLENDER JARS
JARRA PERSONAL DE LA LICUADORA
RÉCIPIENTS INDIVIDUELS

Use & Care Manual
Manual de Uso y Cuidado
Guide d'utilisation et d'entretien
PBJ2000



CONGRATULATIONS ON YOUR PURCHASE OF THE BLACK+DECKER FUSIONBLADE™ PERSONAL JARS



PRODUCT FEATURES

1. (2) Drinking lid attachments
(Part# BL1130-07)
2. (2) Personal blender jars
(Part# BL1130-08)
3. Personal jar blade assembly
(Part no. BL1130-09)



**PERSONAL BLENDING JARS ARE
COMPATIBLE WITH SEVERAL BLACK+DECKER
FUSIONBLADE™ BLENDER BASES.**

COMPATIBLE WITH THESE BLACK+DECKER BLENDERS:

FusionBlade™ personal

FusionBlade™ 12-speed

FusionBlade™ 4-speed Digital

HOW TO USE

This product is for household use only.

GETTING STARTED

- Remove all packing material and any stickers from the product.
- Remove and save literature.
- Please visit www.prodprotect.com/applica to register your warranty.

USING YOUR BLACK+DECKER FUSIONBLADE™ PERSONAL JARS

1. Wash all removable parts as instructed in CARE AND CLEANING section of this manual.
2. Place the personal blending jar on the countertop with the open end facing up. Place ingredients into the jar, being careful not to overfill past the 20-oz. fill line. See HELPFUL HINTS & TIPS for optimal blending.
3. Screw the blade assembly on top of the personal jar, securing tightly. Turn the personal jar upside down and place on the blender base. A quick turn to the right will lock the jar into place.
4. Blend according to the blender instructions.
5. Twist to remove the jar from the blender base. Turn the personal jar over and place on the countertop. Unscrew the blade assembly. Replace with the spill-proof travel lid to take your blended smoothie to go.



HELPFUL HINTS & TIPS

- For best results, ingredients should be placed in the following order: Liquids, frozen ingredients, fresh ingredients.
- Place liquids in personal blending jar first. It is recommended to fill the jar approximately ½ way with liquids.
- Do not overfill the personal jar. Fill only to 20-oz. fill line as noted on the jar.
- Cut large, firm fruits and vegetables into small ½” chunks.
- Do not chop or process foods such as cheese or meat in this blender.
- Do not process hot foods or hot liquids in this blender.

CLEANING AND STORAGE TIPS

- Personal Blending Jars, Blade Assembly and Spill-Resistant Travel Lids are all dishwasher safe, recommended in top rack. All parts can also be washed in warm, soapy water. Rinse well and dry.
- After cleaning, place the blade assembly on one of the personal blending jars to keep the blade covered during storage.

NEED HELP?

For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate 800 number listed within this section. Please **DO NOT** return the product to the place of purchase. Also, please **DO NOT** mail product back to manufacturer, nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

1-Year Limited Warranty

(Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?

- Any defect in material or workmanship provided; however, Spectrum Brands' liability will not exceed the purchase price of product.

For how long?

- 1 year from the date of original purchase with proof of purchase.

What will we do to help you?

- Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished.

How do you get service?

- Save your receipt as proof of date of sale.
- Visit the online service website at www.prodprotect.com/applica, or call toll-free 1-800-231-9786, for general warranty service.
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?

- Damage from commercial use
- Damage from misuse, abuse or neglect
- Products that have been modified in any way
- Products used or serviced outside the country of purchase
- Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
- Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
- Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary from state to state or province to province.

FELICIDADES POR LA COMPRA DE SU BLACK+DECKER JARRA PERSONAL DE LA LICUADORA!



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

1. (2) Tapas de transporte, antiderrames (Pieza no. BL1130-07)
2. (2) Vasos de licuadora personales (Pieza no. BL1130-08)
3. Conjunto de cuchillas (Pieza no. BL1130-09)



**VASOS DE LICUADORAS PERSONALES
SON COMPATIBLES CON VARIAS BASES DE
LICUADORAS DE FUSIONBLADE™ BLACK+DECKER.**

COMPATIBLE CON ESTAS LICUADORAS DE BLACK+DECKER:

FusionBlade™ personal

FusionBlade™ de 12 velocidades

FusionBlade™ digital de 4 velocidades

COMO USAR

Este producto es para uso doméstico solamente.

PRIMEROS PASOS

- Retire todo material de empaque y cualquier etiqueta adherida al producto.
- Retire y conserve la literature.
- Por favor visite www.prodprotect.com/aplica para registrar su garantía.

USO DE SUS VASOS DE LICUADORAS PERSONALES DE BLACK+DECKER

1. Lave todas las piezas removibles según se indica en las instrucciones de la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA de este manual.
2. Coloque el vaso personal de licuado sobre el mostrador con el lado abierto mirando hacia arriba. Coloque los ingredientes en el vaso, teniendo cuidado de no llenarlo pasado de la marca que indica 20 onzas. Consulte la sección de CONSEJOS Y TRUCOS ÚTILES para obtener óptimos resultados de licuado.
3. Enrosque el conjunto de cuchillas en la parte de arriba del vaso personal, asegurandolo firmemente. Invierta el vaso personal de forma que la parte de arriba quede hacia abajo y coloquelo en la base de la licuadora. Un giro rápido hacia la derecha hará que el vaso se asegure firmemente en su lugar.
4. Mezcle según las instrucciones descritas en la licuadora.
5. Gire para retirar el vaso de la base de la licuadora. Invierta el vaso personal y coloquelo sobre el mostrador. Desenrosque y retire el conjunto de cuchillas. Reemplace con la tapa antiderrames y podrá llevar su bebida a cualquier parte que vaya.



CONSEJOS Y TRUCOS ÚTILES

- Para obtener mejores resultados, los ingredientes deben ser colocados en el orden siguiente: líquidos, ingredientes congelados, ingredientes frescos.
- Coloque primero los líquidos en el vaso personal. Se recomienda llenar aproximadamente la mitad del vaso con líquidos.
- No llene el vaso personal en exceso. Llénelo solamente hasta la marca que indica 20 oz., indicada en el vaso.
- Corte las frutas y los vegetales grandes y duros en pedazos pequeños de ½ pulgada.
- No pique o procese alimentos tales como el queso o la carne en esta licuadora.
- No procese alimentos o líquidos calientes en esta licuadora.

CONSEJOS DE LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Los vasos personales de licuado, el conjunto de cuchillas y las tapas de transporte antiderrames son todos aptos para lavarse en la máquina de lavaplatos; como recomendación lávelos en la rejilla superior. Todas las piezas también pueden ser lavadas en agua caliente jabonosa. Enjuaguelas bien y séquelas.
- Después de limpiar, coloque el conjunto de cuchillas en uno de los vasos para mantener las cuchillas cubiertas mientras están almacenadas.

¿NECESITA AYUDA?

Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio que se indica para el país donde usted compró su producto. NO devuélva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

1 AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

(No aplica en México, Estados Unidos y Canada)

¿Qué cubre la garantía?

- La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra que no haya sido generado por el uso incorrecto del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por 1 año a partir de la fecha original de compra mientras que tenga una prueba de la compra.

¿Cómo se obtiene el servicio necesario?

- Conserve el recibo original como comprobante de la fecha de compra, comuníquese con el centro de servicio de su país y haga efectiva su garantía si cumple lo indicado en el manual de instrucciones.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

¿Qué aspectos no cubre esta garantía?

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales.
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera.
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto.
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra.
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato.
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto.
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales.

¿Qué relación tiene la ley estatal con esta garantía?

- Esta garantía le otorga derechos legales específicos y el consumidor podría tener otros derechos que varían de una región a otra.

FÉLICITATIONS POUR VOTRE ACHAT DU MÉLANGEUR FUSIONBLADE™ BLACK+DECKER



CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

1. (2) Couverts anti-gouttes pour voyage (pièce n° BL1130-07)
2. (2) Récipients individuels (pièce n° BL1130-08)
3. Assemblage de la lame (pièce n° BL1130-09)



**LES RÉCIPIENTS INDIVIDUELS SONT COMPATIBLES
AVEC DIVERSES BASES DE MÉLANGEUR
FUSIONBLADE™ BLACK+DECKER.**

COMPATIBLE AVEC CES MÉLANGEURS BLACK+DECKER :

Mélangeur individuel FusionBlade™

Mélangeur à 12 vitesses FusionBlade™

Mélangeur numérique à 4 vitesses FusionBlade™

UTILISATION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

POUR COMMENCER

- Retirer tous les matériaux d'emballage et les autocollants sur le produit.
- Retirer et conserver la documentation.
- Visiter le www.prodprotect.com/applica pour enregistrer la garantie.

UTILISATION DE VOS RÉCIPIENTS INDIVIDUELS BLACK+DECKER

1. Laver toutes les pièces amovibles en suivant les directives de la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE du présent guide.
2. Placer le récipient du mélangeur individuel sur le comptoir, l'ouverture vers le haut. Incorporer les ingrédients dans le récipient en veillant à ne pas dépasser la marque de remplissage de 20 oz. Voir les astuces et conseils pratiques pour obtenir un mélange optimal.
3. Visser le montage de la lame sur le récipient individuel et serrer fermement. Mettre le récipient individuel à l'envers et le déposer sur la base du mélangeur. Verrouiller le récipient en place en le tournant vers la droite.
4. Mélanger selon les instructions relatives au mélangeur.
5. Dévisser pour retirer le récipient de la base du mélangeur. Mettre le récipient individuel à l'envers et le déposer sur le comptoir. Dévisser le montage de la lame. Remettre le couvercle anti-gouttes pour emporter votre frappé aux fruits.



ASTUCES ET CONSEILS PRATIQUES

- Pour obtenir les meilleurs résultats, les ingrédients doivent être incorporés dans l'ordre suivant :
Liquides, ingrédients surgelés ingrédients, ingrédients frais.
- Verser les liquides dans le récipient individuel. Il est recommandé de remplir le récipient de liquides à environ la moitié.
- Ne pas trop remplir le récipient individuel. Ne verser que jusqu'à la ligne de 20 oz indiquée sur le récipient.
- Couper de gros morceaux de fruits et de légumes fermes en pièces de ½ po.
- Ne pas broyer ou mélanger des aliments comme du fromage ou de la viande dans le mélangeur.
- Ne pas mélanger d'aliments ou de liquides chauds dans le mélangeur.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE ET LE RANGEMENT

- Les récipients individuels, le montage de la lame et les couvercles anti-gouttes pour voyage vont tous au lave-vaisselle, de préférence dans le panier supérieur. Toutes les pièces peuvent aussi être lavées à l'eau tiède savonneuse. Bien rincer et sécher.
- Après le nettoyage, placer le montage de la lame dans un des récipients individuels pour qu'elle reste couverte durant l'entreposage.

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. NE PAS retourner le produit où il a été acheté. NE PAS poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie Limitée De 1 An (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)

Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Spectrum Brands se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- 1 année(s) à compter de la date d'achat initiale, avec une preuve d'achat.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des pièces en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

BLACK+DECKER

TM



BLACK & DECKER and the BLACK & DECKER Logo are registered trademarks of The Black & Decker Corporation, or one of its affiliates, and used under license. BLACK & DECKER y el logo BLACK & DECKER son marcas registradas de The Black & Decker Corporation o de una de sus compañías afiliadas y se utilizan bajo licencia. Le nom et le logo BLACK & DECKER sont des marques déposées de The Black & Decker Corporation, ou une de ses sociétés affiliées, et sont utilisés sous licence.

© 2014 The Black & Decker Corporation
and Spectrum Brands, Inc.,
Middleton, WI 53562

Made and Printed in People's Republic of China
Fabricado e Impresso en la República Popular de China
Fabriqué et Imprimé en République populaire de Chine.

T22-5001031
2014/5/6/ 7 E/S/F